



120 frases para uma conversa em inglês



Expressão 1

A WHILE AGO UM TEMPO ATRÁS

Frases 1 - 2

He left just a little while ago, didn't you see him?
Ele saiu um tempinho atrás, você não viu ele?

I used to be a professional athlete, but it was a long while ago.

Eu costumava ser um atleta profissional, mas isso foi há um bom tempo atrás.



Expressão 2

ABOUT TIME JÁ ERA HORA

Frases 3 - 4

It was about time you arrived!
Já era hora de você chegar!

The dress I bought at AliExpress finally arrived? Well, it was about time!
O vestido que eu comprei no AliExpress finalmente chegou? Bom, já era hora!



Expressão 3

AFTER A WHILE DEPOIS DE UM TEMPO

Frases 5 - 6

After a while you just stop worrying if things will work out the way you want, dear.

Depois de um tempo você simplesmente para de se preocupar se as coisas irão funcionar do jeito que você quer, querida.

I eventually forgot her, after a while.

Eventualmente eu esqueci ela, depois de um tempo.



Expressão 4

AHEAD OF TIME ANTECIPADAMENTE

Frases 7 - 8

Wow, you got the job done way ahead of time! Thank you!

Uau, você terminou o serviço bem antecipadamente! Obrigado!

Ahead of time, remember I love you.

Antecipadamente, lembre-se que eu te amo.



Expressão 5

ALL ALONG TODO O TEMPO

Frases 9 - 10

You knew all along I would do it, didn't you?
Você sabia o tempo todo que eu faria isso, não é?

All along, the faithful dog stood there waiting for it's owner.

O tempo todo, o cachorro fiel permaneceu lá esperando pelo seu dono.



Expressão 6

ALL DAY LONG
O DIA INTEIRO

Frases 11 - 12

I don't have time, I work all day long, everyday.
Eu não tenho tempo, eu trabalho o dia inteiro, todo dia.

When I'm on vacations I relax all day long.
Quando eu estou de férias eu relaxo o dia inteiro.



Expressão 7

ALL IN ALL AFINAL DE CONTAS

Frases 13 - 14

All in all, it was just another brick in the wall.
Afinal de contas, foi apenas mais um tijolo no muro.

Well, all in all, nobody knew anything about last night accident.
Bem, afinal de contas, ninguém sabia nada sobre o acidente de ontem a noite.



Expressão 8

ALL THE SAME
DÁ NA MESMA

Frases 15 - 16

Whatsapp, Telecom, Messenger, it's all the same to me.

Whatsapp, Telecom, Messenger, dá no mesmo para mim.

Men are all the same!

Os homens são todos iguais! (Os homens dão no mesmo!)



Expressão 9

ALL THE WHILE
O TEMPO TODO

Frases 17 - 18

All the while, Judas was a traitor.
O tempo todo, Judas era um traidor.

I will love you all the while. Forever!
Eu vou te amar o .tempo inteiro. Para sempre!



Expressão 10

ANY DAY NOW
A QUALQUER MOMENTO

Frases 19 - 20

Any day now he'll be back, you just wait and see.
A qualquer momento ele vai retornar, você espere e verá!

Any day now she'll confess guilty. What a pity!
A qualquer momento ela vai se confessar culpada.
Que pena!



Expressão 11

AS A RULE NO GERAL

Frases 21 - 22

As a rule, I don't do white boys, but you seemed nice.
No geral, eu não saio/lido/fico com caras brancos,
mas você me pareceu legal.

Well, as a rule I don't eat candy, but I guess I can
make an exception today.

Bom, de regra eu não como doce, mas acho que posso
fazer uma exceção hoje.



Expressão 12

AS IF COMO SE

Frases 23 - 24

He read so quickly it was as if he was a machine!
Ele lia tão rápido que era como se ele fosse uma máquina!

To see you is as if I had butterflies in my stomach.
Ver você é como se eu tivesse borboletas no meu estômago.



Expressão 13

AS MUCH
(TANTO) ASSIM

Frases 25 - 26

I don't love you as much as I did before, sorry.
Eu não te amo mais tanto como eu amava antes,
desculpa.

It's not as much, but it's at least something.
Não é tanto assim, mas é algo pelo menos.



Expressão 14

AS USUAL COMO SEMPRE

Frases 27 - 28

As usual, Judite didn't help.

Como sempre, a Judite não ajudou.

All right, the plan is to do the same we do everyday, as usual. Understood?

Certo, o plano é fazer o mesmo que fazemos todo dia, como sempre. Entendido?



Expressão 15

AS WELL AS TÃO BEM COMO / COMO TAMBÉM

Frases 29 - 30

I don't play the trumpet as well as Lisa, but I'm still learning and she is a professional.

Eu não toco o trompete tão bem como a Lisa, mas eu ainda estou aprendendo e ela é uma profissional.

She has invited Jill as well as Kate.

Ela convidou a Jill como também a Kate



Expressão 16

ASK ME ANOTHER
NÃO FAÇO IDEIA /
PERGUNTE-ME OUTRA

Frases 31 - 32

I can't think of an example. Ask me another!
Eu não consigo pensar em um exemplo. Pergunte-me outra!

Look, ask me another about it.
Olha, eu não faço ideia a respeito disso.



Expressão 17

AT A MOMENT'S NOTICE
DE IMEDIATO / DE CARA

Frases 33 - 34

He knew it was a trick at a moment's notice.
Ele soube que aquilo era um truque de imediato.

I liked her at a moment's notice.
Eu gostei dela de cara.



Expressão 18

AT A TIME DE CADA VEZ

Frases 35 - 36

One at a time! One at a time!

Um de cada vez! Um de cada vez!

You must eat only one pie at a time. Otherwise, you'll have a stomach ache.

Você tem que comer uma torma de cada vez. Caso contrário, você terá uma dor de barriga.



Expressão 19

AT ANY PRICE
A QUALQUER PREÇO

Frases 37 - 38

I would devour you at any price.
Te devoraria a qualquer preço.

Consumers will buy the next iphone at any price.
That's sad.

Consumidores vão comprar o próximo iphone a qualquer preço. Isso é triste.



Expressão 20

AT ALL TIMES
A TODO MOMENTO

Frases 39 - 40

At all times, God is watching over us.

A todo momento, Deus está nos observando.

Every man must work with his helmet on at all times.
No excuses.

Todo homem deve trabalhar com seu capacete a
todo momento. Sem desculpas.



Expressão 21

AT EVERY STEP A CADA PASSO

Frases 41 - 42

At every step you take, I'll be watching you.

A cada passo que você der, eu estarei te observando.

I was there, raising you like a good mother, at every step of the way.

Eu estava lá, criando você como uma boa mãe, a cada passo do caminho.



Expressão 22

AT LAST
FINALMENTE / ENFIM

Frases 43 -44

At last, you came back!
Finalmente, você retornou!

Now I can rest, at last.
Agora eu posso descansar, enfim.



Expressão 23

AT ONE TIME
DE UMA VEZ SÓ /
ANTIGAMENTE

Frases 45 - 46

At one time, he loved her. Now? Not anymore.
Antigamente, ele a amou. Agora? Não mais.

He did all three courses at one time.
Ele fez todos os três cursos de uma vez só.



Expressão 24

AT THAT POINT NAQUELE MOMENTO

Frases 47 - 48

It was at that point that Barney realized his life was going nowhere.

Foi naquele momento que Barney percebeu que a sua vida estava indo a lugar nenhum.

At that point in life you just want to chill, son. Trust me.

Naquele momento da vida você só quer relaxar, filho. Confie em mim..



Expressão 25

AT ANY RATE
EM TODO CASO

Frases 49 - 50

At any rate, what were we talking about?
Em todo caso, do que nós estávamos falando mesmo?

At any rate, I don't think you should quit your job.
Em todo caso, não acho que você deveria se demitir.



Expressão 26

AT THE MOMENT
NO MOMENTO

Frases 51 - 52

At the moment I'm living alone.

No momento eu estou morando sozinho.

At the moment the flood is receding, but more rain is expected tonight.

No momento a enchente está recedendo, mas mais chuva é esperada para hoje à noite.



Expressão 27

AT THE POINT OF A PONTO DE

Frases 53 - 54

He was at the point of bursting in tears, for he couldn't handle it anymore.

Ele estava a ponto de estourar em lágrimas, pois ele não podia lidar com aquilo mais.

At the point of not coming back anymore, I stood.
A ponto de não voltar mais, eu estava.



Expressão 28

AT THE SAME TIME
AO MESMO TEMPO

Frases 55 - 56

Can you whistle and eat a candy at the same time?
Você consegue assobiar e comer um doce ao mesmo tempo?

We arrived at the same time. Amazing!
Nós chegamos ao mesmo tempo. Incrível!



Expressão 29

AT THE WORST POSSIBLE TIME
NO PIOR MOMENTO POSSÍVEL

Frases 57 - 58

You came at the worst possible time, did you know it?

Você chegou no pior momento possível, sabia?

If it were to rain right now, it would be at the worst possible time.

Se chovesse agora, seria no pior momento possível.



Expressão 30

AT TIMES
ÀS VEZES

Frases 59 - 60

At times, Sarah just stands there, watching the sunset quietly.

Às vezes, a Sarah simplesmente fica lá, assistindo o sol se pôr em silêncio..

At times, I dance when no one is watching.

Às vezes, eu danço quando ninguém está assistindo..



Expressão 31

BE IN FOR IT ESTAR PRESENTE / ESTAR COMPROMETIDO

Frases 61 - 62

I'm telling mom and dad that you broke the window.
You're in for it now!

Eu vou contar para a mamãe e o papai que você quebrou a janela. Você tá comprometido agora!

I'll be in for it once they realize the money is gone.
Eu vou estar presente quando eles perceberem que o dinheiro sumiu.



Expressão 32

BE THAT AS IT MAY
SEJA COMO FOR

Frases 63 - 64

I am sorry to hear about your troubles, but, be that as it may, you still must carry out your responsibilities.
Sinto muito saber dos seus problemas, mas, seja como for, você ainda precisa ser responsável.

Be that as it may, I still cannot help you.
Seja como for, eu ainda não posso te ajudar.



Expressão 33

BE QUIT
SEJA COMO FOR

Frases 65 - 66

Be quits, I still can't buy it, sadly.

Seja como for, eu ainda não posso comprar, infelizmente.

I love you, but, be quits, I still need to leave.

Eu te amo, mas, seja como for, eu ainda preciso ir embora..



Expressão 34

BE AT THE END OF
ONE'S TETHER
ESTAR QUITES

Frases 67 - 68

Now we are at the end of each one tether.
Agora nós estamos quites.

Do it, and then we will be at the end of one's tether.
Faça isso, e então estaremos quites.



Expressão 35

BE WELL OF
ESTAR BEM DE

Frases 69 - 70

We are all well of food here, thank you.

Nós estamos todos bem de comida aqui, obrigado.

I hope you are well of everything you went through yesterday.

Eu espero que você esteja bem de tudo que você passou por ontem.



Expressão 36

BY ALL MEANS
CERTAMENTE

Frases 71 - 72

By all means, yes! I do!
Certamente, sim! Eu aceito!

No, I'm sure he is coming. By all means.
Não, eu estou certa que ele vai vir. Certamente..



Expressão 37

BY NO MEANS
DE FORMA ALGUMA

Frases 73 -74

I'm by no means angry with you.

Eu não estou com raiva de você, de forma alguma.

This is by no means a terrible film.

Esse não é, de forma alguma, um filme ruim.



Expressão 38

BY WAY OF
POR VIA DE / PARA
FINS DE

Frases 75 - 76

By way of illustration, the professor drew a picture on the board.

Para fins de ilustração, o professor desenhou uma figura no quadro.

He came home by way of Toledo.

Ele voltou para casa por via de Toledo.



Expressão 39

CARRY ONE'S POINT CONSEGUIR

Frases 77 - 78

Julius Caesar carried his point of conquering all known Europe at his time.

Júlio Cesar conseguiu conquistar toda Europa conhecida em sua época. .

I will carry my point!

Eu vou conseguir!



Expressão 40

DAY AFTER DAY
DIA APÓS DIA

Frases 79 - 80

Day after day, I begin to imagine more than a thousand ways to love you.

Dia após dia, começo a imaginar, mais de mil maneiras de te amar.

If you fall, I'll catch you, day after day.

Se você cair, eu vou te pegar, dia após dia.



Expressão 41

DAY IN, DAY OUT
TODO (SANTO) DIA

Frases 81 - 82

Day in, day out, this guy speaks nonsense on TV.
Todo santo dia esse cara fala besteira na TV.

I swear I'll love you, day in, day out.
Eu juro que eu vou te amar, todo dia.



Expressão 42

DOWN AND OUT QUEBRADO (FINANCEIRAMENTE)

Frases 83 - 84

The man who risks it all will eventually be down and out.

O homem que arrisca tudo eventualmente ficará quebrado financeiramente.

Joseph didn't leave the company, even though they were at the brink of being down and out.

Joseph não deixou a companhia, mesmo que eles tivessem a ponto de quebrarem.



Expressão 43

EITHER WAY
DE QUALQUER FORMA

Frases 85 - 86

Give me a call either way and let me know if you want to come with us.

De qualquer forma me liga e diz se você vai vir com a gente.

Either way is fine for me. Thank you!

De qualquer forma está bom para mim. Obrigada!



Expressão 44

EVERY SO OFTEN
DE VEZ EM QUANDO

Frases 87 - 88

We still get together for lunch every so often.
A gente ainda sai para almoçar junto de vez em quando.

I forget my keys every so often. I'm so clumsy!
Eu esqueço minhas chaves de vez em quando. Eu sou tão desastrado!



Expressão 45

EVERY NOW AND AGAIN
VIRA E MEXE

Frases 89 - 90

Every now and again my dog starts barking at the wall for no reason.

Vira e mexe meu cachorro começa a latir para a parede sem motivo algum.

Every now and again I smoke, but I'm no addict.

Vira e mexe eu fumo, mas eu não sou nenhum viciado.



Expressão 46

FOR A CHANGE PRA VARIAR

Frases 91 - 92

Rhodes felt calm and almost happy, for a change.
Rhodes se sentiu calmo e quase feliz, pra variar.

Why don't we eat lunch on the sofa for a change?
Por que nós não almoçamos no sofá pra variar?



Expressão 47

FOR GOOD DEFINITIVAMENTE

Frases 93 - 94

I finally left home for good.

Eu finalmente saí de casa definitivamente.

They tried to repair it many times before they fixed it for good.

Eles tentaram consertar aquilo várias vezes antes de consertarem definitivamente.



Expressão 48

FOR THE MOMENT
POR ENQUANTO

Frases 95 - 96

This quick fix will have to do for the moment.
Esse reparo rápido vai servir por enquanto.

This good feeling will last only for the moment.
Essa sensação boa vai durar somente por enquanto.



Expressão 49

FROM NOW ON
A PARTIR DE AGORA

Frases 97 - 98

From now on I'll take my diet seriously.
A partir de agora eu vou levar minha dieta a sério.

From now on only call me if it's urgent.
A partir de agora só me ligue se for urgente.



Expressão 50

FROM SCRATCH A PARTIR DO ZERO

Frases 99 - 100

You don't have to restart from scratch, you know?
Você não precisa recomeçar a partir do zero, sabia?

After the storm, they had to rebuild their house from scratch.

Depois da tempestade, eles tiveram que reconstruir a casa deles a partir do zero...



Expressão 51

FROM THE GROUND UP
A PARTIR DO ZERO

Frases 101 - 102

He began his ascension from the ground up.
Ele começou sua ascensão a partir do zero.

We will build a new world from the ground up.
Nós vamos construir um mundo a partir do zero.



Expressão 52

FROM THIS DAY FORWARD
DESSE DIA EM DIANTE

Frases 103 - 104

From this day forward, I'm not smoking again.
Desse dia em diante, eu não vou fumar de novo.

And from this day forward, he always found a reason
to smile.
E desse dia em diante, ele sempre achou uma razão
para sorrir.



Expressão 53

FROM TIME TO TIME DE TEMPOS EM TEMPOS

Frases 105 - 106

From time to time she reads a book.

De tempos em tempos ela lê um livro.

Don't worry, he comes back from time to time.

Não se preocupe, ele volta de tempos em tempos.



Expressão 54

FROM WAY BACK
DE MUITO TEMPO ATRÁS

Frases 107 -108

That photo you find is from way back. I was foolish back then.

Essa foto que você achou é de muito tempo atrás.
Eu era tolo lá trás.

We knew each other, but it was from way back.

A gente se conhecia, mas de muito tempo atrás.



Expressão 55

GO BACK IN ONE'S WORD
QUEBRAR UMA PROMESSA

Frases 109 - 110

You went back on your word! I don't trust you any-more!

Você quebrou sua promessa! Eu não confio mais em você.

Don't go back in your word, my son. Never.

Não quebre uma promessa, meu filho. Nunca.



Expressão 56

GO INTO DETAILS
ENTRAR EM DETALHES

Frases 111 - 112

Ok, you can go into details now about your project.
Ok, você pode entrar em detalhes agora sobre o seu projeto.

You got my attention. Now go into details.
Você conseguiu minha atenção. Agora entre em detalhes.



Expressão 57

GET INTO TROUBLE
ENTRAR EM APUROS

Frases 113 - 114

Don't go getting into trouble with the police again, ok?

Não vá entrar em apuros com a polícia de novo, ok?

When I hang out with you, we always get into trouble.

Quando eu saio com você, a gente sempre entra em apuros.



Expressão 58

GO TO WASTE
DESPERDIÇAR

Frases 115 - 116

Don't let our love go to waste.

Não deixe nosso amor ser desperdiçado.

This? This will just go to waste.

Isso? Isso simplesmente vai ser desperdiçado.



Expressão 59

GOOD FOR NOTHING
SERVE PRA NADA

Frases 117 - 118

You're a good nothing, did you know that?
Você é um inútil (serve pra nada), sabia disso?

A hammer without a nail is good for nothing.
Um martelo sem um prego não serve pra nada..



Expressão 60

GOOD FORTUNE
BOA SORTE

Frases 119 - 120

May your journey be filled with good fortune!
Que a sua jornada seja cheia de boa sorte/fortuna!

You found \$30 on the floor? What a good fortune!
Você achou \$30 no chão? Que sorte boa!